



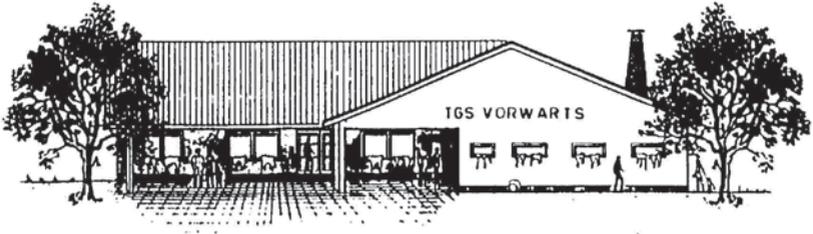
# „Die Chaussee“



[www.vorwaerts-frankfurt.de](http://www.vorwaerts-frankfurt.de)

Ausgabe 1

Juni 2023



合氣道

Turngesellschaft  
„VORWÄRTS“ 1874 e.V.  
Frankfurt am Main

*„Club an der Nidda“*







# Liebe TGS-Vorwärts,

mit dieser Ausgabe der Chaussee schließen wir das erste Halbjahr 2023 ab. Der Verein bzw. die Menschen die diesen repräsentieren, haben in ihren Abteilungen dem Sportbetrieb ein vielseitiges Gesicht gegeben. An dieser Stelle wollen wir auch unsere Geschäftsstelle und den FuF nicht unerwähnt lassen. Die Verwaltung, die Vermietung und die Prozesse der technischen Betriebsführung wurden gemeistert. Unser Sommerfest ist in Planung und die Vor-

bereitungen dazu sind im Gang. Den Akteuren ein großes Dankeschön. Auch unser Vereinsjubiläum in 2024 ist bereits im Blick und wird vorbereitet. Damit wollen wir das Vorwort auch schon beenden, denn die Abteilungen haben in ihren Berichten einiges zu erzählen.

Vielen herzlichen Dank an Euch, die Ihr den Verein macht!

*Der Vorstand*

---

## Liebe Mitglieder,

ich hoffe, dass Euch allen die Veränderungen auf dem Sportgelände aufgrund der intensiven Arbeiten durch unseren Platzwart Florin positiv aufgefallen sind. Leider kam es in den letzten Monaten zu unvorhersehbaren Ereignissen, die die Arbeiten auf dem Sportgelände erschwert haben und zusätzliche Zeit in Anspruch genommen haben. Neben Defekten an den Betriebsmitteln (Traktor, Rasenmäher, Kunstrasenplatzreinigungsmaschine) kam es noch zu der ein oder anderen Reparatur im oder am Vereinsheim (Kälteanlage, Kühlhaus etc.). Hinzu kamen noch Beschädigungen am Zaun und auch zu Diebstählen, die zwar polizeilich gemeldet wurden, aber es konnte leider kein Täter\*in ermittelt werden. Eine polizeiliche, präventive Beratung brachte auch keinen

nennenswerten Input, um weitere Diebstähle zu vermeiden. Wichtig ist, gemeinsam darauf zu achten, dass wir das Gelände abends verschließen und potenziellen Dieben\*innen den Zugang zum Gelände erschweren, ebenso das Vereinsheim.

Vielen Dank auch an alle Mitglieder, die bereits mitgeholfen haben, das Gelände aufzubessern. Es liegen aber noch mehrere Aufgaben vor uns, da wir weitere Verbesserungen für das anstehende Jubiläumsvorhaben haben. Hier freue ich mich über jede helfende Hand.

**Im Voraus ein herzliches Dankeschön.**

*Hubert Noll  
2. stellvertretender Vorsitzender*

---

---

# Das Clubhaus hat eine neue Heizungsanlage

**Nach langer Vorbereitung im letzten Jahr haben wir im Frühjahr dieses Jahres die neue Anlage installiert. Der Sportbetrieb konnte das Clubhaus für zwei Wochen nur eingeschränkt nutzen. Aber das war unvermeidlich.**

Was wurde gemacht? Der Heizkessel machte uns in 2021/22 oft Probleme, natürlich im Winter! Die Solarthermie machte uns ebenfalls Probleme. Daher beschlossen wir eine grundlegende Sanierung durchzuführen. Die Möglichkeit für einen weiteren Ausbau auch noch andere Energieträger zu nutzen sollte technisch mit vorbereitet werden. Wir haben dieses Projekt mit Sven Wortmann geplant und umgesetzt. Sven Wortmann hat bereits mehrere Sanierungsvorhaben für den Verein getätigt und kennt die technischen Besonderheiten. Das Bild zeigt den Heizungsraum mit Blick auf den neuen Kessel sowie die Anpassungen u.a. für die Solarthermie. Von außen fällt fast nichts neues ins Auge, außer einem Stück Abgasrohr im alten Kamin. Im Inneren des Clubhaus wurde die Heizfläche vergrößert. Das wurde auch durch die Wiederverwendung der alten Heizkörper erreicht, zwei Heizkörper sind hintereinander geschaltet.

*Der Vorstand*



---

## Aikido

Aikido, eine Kampfkunst aus Japan. Wie beschreibt man eine fremde Kunst aus einem fremden Sprachbereich?

In unserer Stilrichtung haben wir die japanischen Begriffe einfach übernommen. D.h. wir lernen völlig neue Worte, die aus irgendwelchen Silben bestehen und verbinden diese im Laufe des Trainings mit ganz bestimmten und definierten Bewegungen. Durch diese „Fachsprache“ ist es möglich, sich mit anderen Aikidokas auszutauschen, Unterschiede zu diskutieren oder neue Einsichten zu erhalten.

Anfänger im Aikido erhalten zu Beginn ein Glossar, um die wichtigsten Fachausdrücke nachlesen zu können.

Nach und nach werden die Fachausdrücke mit Inhalt und Bewegungswissen gefüllt.

Das interessante am fortgeschrittenen Aikido ist, dass es auf einmal klar wird, wie das „Herz“ einer jeden Grundtechnik aussieht.



Wer Interesse an dieser Reise im Aikido hat: Anfängerinnen und Anfänger sind immer herzlich willkommen, meldet Euch, gerne beantworten wir Deine Anfrage per Mail unter [aikido@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:aikido@vorwaerts-frankfurt.de).

どうもありがとうございます

(Domo arigato gosaimasu! = Vielen Dank)

Viele Grüße  
Gabi Ollmann, Aikido 5. Dan

**Homepage:**  
**[Aikido-Frankfurt-Roedelheim.de](http://Aikido-Frankfurt-Roedelheim.de)**  
**Facebook:**  
**[Aikido-Frankfurt-Rödelheim](https://www.facebook.com/Aikido-Frankfurt-Roedelheim)**

---

## Termine • Termine • Termine • Termine • Termine

---

08. Juli 2023	TGS Sommerfest
28. September 2023	Vereinsratsitzung (Clubhaus + virtuell)
14. Oktober 2023	Jubilarenehrung
26. November 2023	Totenehrung

*Same  
-THE-  
Date*



# TGS Sommerfest

mit allen Abteilungen

**08.07.2023**

**Start: 14:00 Uhr**

*Abends: Party mit DJ  
und Longdrinks  
auf der Clubterrasse.*

---

# ***Programm:***

## ***Für Kids:***

**Schaumkopfwurfmaschine + Büchsenwerfen**

**Kinderschminken + Tattoos von 15:00 bis 16:00 Uhr**

**Wasserblume bzw. Wasserfolie auf Kunstrasen**

## ***Turniere für Erwachsene, Jugendliche und Kinder:***

**Beachvolleyball (Erwachsene und Jugendliche):  
Turnier ab 14 Uhr (Teams der Abteilungen bzw. Einzelspieler  
werden einem Team zugeordnet)**

**Pickleballturnier (Erwachsene und Jugendliche) ab 14:00 Uhr**

**Hockey (Kinderhockeyturnier für alle Interessenten)  
auf Minifeld ab 14:30 Uhr**

**Dartturnier für Nichtdartspieler ab ca. 17 Uhr**

## ***Schnupperkurse:***

**Badminton  
Cricket  
Pickleball**

## ***Abends auf der Terrasse:***

**Ausklang mit chilliger Musik, Grill und Longdrinks**

*(Änderungen vorbehalten!)*

---

---

# Seniorenkaffee Juni 2023

Es war eingedeckt! Mehr als 30 Senioren und Seniorinnen nutzten die Gelegenheit, um alte Vereinskollegen wieder zu treffen.

Bei frischem Wetter und viel Sonne trafen sich die TGSler, um es sich auf dem Freigelände bei Kaffee und Kuchen gut gehen zu lassen.

Eingeladen werden alle Mitglieder ab 60 Jahren! Also: keine Scheu: alle neuen 60iger, seid beim nächsten Kaffee dabei!



*Das Team, von links: Hubert Noll, Yvonne Lohmann, Peter Orzewski, Gabi Ollmann, Jörg Ollmann, nicht auf dem Foto: Anna Noll (hat fotografiert). Besonderer Dank an Yvonne und Anna, die den Betrieb der Kaffeemaschinen und die Organisation am Laufen hielten!*



*Heinz Kaiser wurde für 70 Jahre Vereinsmitgliedschaft geehrt! Gratulation und Danke für die lange Mitgliedschaft!*



*Unsere ersten beide Gäste! Herzlich Willkommen!*



*Ausklang, einige der Senioren blieben noch gegen Ende der Feier in geselliger Runde beisammen.*

---

## Badminton



# 3 mal 3 macht 23

Der Eine oder die Andere mag vielleicht die Hände über dem Kopf zusammenschlagen und denken: „Gebt der Badmintonabteilung Mathenachhilfe!“

Zusammenschlagen könnt Ihr die Hände sehr gerne. Denn bei dem Ergebnis handelt es sich nicht etwa um eine abgewandelte Pippi Langstrumpf Songversion oder eine betrunkene Berichtserstatlerin: es handelt sich vielmehr um die Anzahl der Siege, die unsere drei Mannschaften in der vergangenen Saison erfolgreich nach Hause holten.

**Applaus, Chapeau & Congratulations,  
liebe Badmintonspieler\*innen!**

Mit drei Mannschaften durften wir in drei Ligen des Hessischen Badminton Verbands in der Saison 2022/23 im Bezirk Frankfurt an den Start gehen: unsere dritte Mannschaft bestritt 10





---

Spiele in der Bezirksliga B, unsere zweite Mannschaft ging für 14 Spiele in der Bezirksliga A ins Rennen und unsere erste Mannschaft kämpfte bei ebenfalls 14 Begegnungen in der Bezirksoberliga um den Titel. Was dabei rum kam? Drei Mal hervorragende Drittplatzierungen auf dem Treppchen mit insgesamt 23 Siegen.

Nachdem das Ende der Pandemiemaßnahmen auch im Badminton sport angekommen war, freuten wir uns die erste uneingeschränkt Saison nach drei Jahren spielen zu können. Profitieren konnten die Teams dabei auch von dem Zuwachs an neuen Spielerinnen und Spielern, die ihren Weg in und nach den Pandemie jahren zu uns gefunden hatten. Während wir nach wie vor montags und mittwochs im Frankfurter Westen

trainierten, ging das kompetitive Spiel auch über die Wintermonate hinweg an den Wochenenden weiter.\*

An dieser Stelle ein besonderes Dankeschön an unsere drei Mannschaftsführenden Carlo Enk (3. Mannschaft), Charlotte Neitz (2. Mannschaft) und Gerald Knake (1. Mannschaft), die die Spieltage für die einzelnen Mannschaften organisierten und stets für die perfekte Aufstellung sorgten – ohne euch gäbe es nicht solch guten Spirit in den Teams; an anderer Stelle aber vielleicht auch nicht so viel Verwirrung um die richtige Abklatsch-Technik

An all jene, die leider mit Verletzungen aus der Saison gehen mussten, euch wünschen wir eine gute und schnelle Besserung! Ebenfalls ein großes Dan-



---

keschön an jede Person, die uns angefeuert hat und sich mit einem Beitrag zum Spieltag-Buffer um unser leibliches Wohl gekümmert hat. Und zu guter Letzt Danke an euch Mannschaftsspielerinnen und Mannschaftsspieler: am Wochenende um 7 Uhr aufzustehen, um den ersten Ball um 9 Uhr auf dem Feld für die TGS Vorwärts zu schlagen, ist keine Selbstverständlichkeit – ohne euren Einsatz hätten wir keine drei Treppchenplätzen abgesahnt!

Allen Spielerinnen und Spielern der Badmintonabteilung, ob jung oder alt, wünschen wir eine schöne Sommerpause, erholt euch gut und kommt motiviert zurück.

Für alle Fans, die unsere Mathekünste und unser sportliches Können weiter-

verfolgen wollen: ihr dürft gespannt sein, denn in der nächsten Saison wird auf den Treppchen weiter nach oben geklettert!

*Von Helen Chaudhuri  
stellvertretend für die coolste  
Rückschlagsportabteilung der TGS Vorwärts*

\* Unsere Trainingszeiten für alle Leistungsklassen je 19 – 22 Uhr:  
Montag & Freitag in der Viktoria-Luise-Schule in Bockenheim | Mittwoch im Gymnasium Nord in Hausen | Jede\*r ist herzlich willkommen.



---

Darts



# Gude Oberliga!

## Per White Wash zum Aufstieg

**Für alle nicht Dartspieler sei als erstes folgendes erklärt:  
„White Wash: so nennt man es wenn ein Dartspieler sein Spiel zu Null gewinnt. Also, der gegnerische Dartspieler nicht einen Satz für sich entscheiden konnte.“ Dazu im weiteren Verlauf dann mehr.**

Zu Beginn des Artikels soll betont werden, dass sich unsere Abteilung als ein großes Team versteht. Gegenseitiger Support bei Ligaspielen, sowohl über Whats App, als auch durch persönliche Besuche von Spielen des Teams, in dem man selbst nicht gemeldet ist, stehen bei uns an der Tagesordnung. Absolut jede\*r trägt seinen/ihren Teil zum Erfolg der Teams bei. Dies ist anscheinend nicht bei allen Dartvereinen der Fall. Oftmals bilden sich in den Vereinen Mannschaften, die dann wie ein eigener Verein wirken. Nicht als ganzheitliches Team. Wir sind so stolz darauf, dass das bei uns nicht der Fall ist.

Aber weshalb dieser lange Vorlauf? Ganz einfach: dieser Artikel soll in erster Linie den grandiosen Erfolg der ersten Mannschaft beleuchten, der aber nur möglich ist, da die ganze Abteilung zusammensteht. Es ist absolut nicht die Intention, Spieler\*innen der zweiten Mannschaft zu vernachlässigen.

16 Spiele – 16 Siege. 32:0 Punkte. 165:75 Sets (Matchpunkte). 570:351 Legs. Betrachtet man ganz nüchtern die Zahlen,

kann man eine klare Dominanz erkennen. Natürlich, wenn alle Spiele in der Saison gewonnen werden ist das nur schwer zu leugnen. Dennoch muss ganz klar erwähnt werden, dass es ein hartes Stück Arbeit war. Die Bezirksliga 4, in der die erste Mannschaft spielte, scheint die wohl stärkste und ausgeglichene Bezirksliga im hessischen Dartsport zu sein. So konnte z.B. der Tabellenvorletzte den Tabellenzweiten besiegen. Umso größer ist die erbrachte Leistung der ersten Mannschaft zu bewerten, mit dem sogenannten „White Wash“ durch die Saison 2022/2023 zu preschen!

Es scheint Tradition geworden zu sein, dass Teams des Öfteren gegen uns, ihre beste Saisonleistung abrufen, oder mit dem stärksten Kader anreisen. Als Beispiel nehmen wir den zweiten Spieltag. Zu Gast waren die Bären Flörsheim 3. Mit einem Stammspieler aus der Bundesliga und einigen, als Ersatz in der Bundesligamannschaft gemeldeten Spielern, liefen sie am Rebstöcker Weg auf. Bärenstark, sozusagen. Das zeichnete sich auch nach den ersten 6 Einzeln ab. 2:4 lag das Heimteam deutlich und ver-



dient zurück. Das sah mehr nach einem Untergang, als nach einer Erfolgsstory aus. Aus den folgenden drei Doppeln konnten jedoch zwei Siege errungen werden. Mit einem Rückstand von 4:5 ging es in die letzten sechs Einzel. Und dann passierte das, was die Mannschaft den Rest der Saison auszeichnete: sie musste Leistung bringen. Mit 5 Siegen aus 6 Einzeln im letzten Block konnte das Spiel umgebogen und letztendlich ein 9:6 Erfolg eingefahren werden. Mit Sicherheit der Startschuss in eine großartige Saison. Trotz Bundesligaspielern beim Gegner. Die restlichen Spiele der Hinrunde konnten dann fast allesamt souverän dominierend werden. Ausgenommen das direkte Duell um Platz 1 gegen die Erstvertretung der Flying Eagles. Wieder ging es mit 2:4 aus dem ersten Einzelblock. Trotz guter Leistungen hat da eine ganze Menge gefehlt um wirklich mitzuhalten. Glücklicherweise zeigte sich kurz danach eine weitere Stärke des Teams: die Doppel. Zwar wer-

den in der Bezirksliga nur 3 Doppel pro Spiel gespielt, dennoch sind es unfassbar wichtige Spiele, vor allem bei einem solchen Rückstand. Wie bereits gegen die Bären Flörsheim waren die Doppel der Startschuss zu einem grandiosen Endspurt. Diesmal konnten sogar alle drei Doppel gewonnen werden! 9:6 hieß es am Ende des Spiels. Die Perfekte Hinrunde war damit eingetütet. Die Rückrunde verlief ungefähr ähnlich, 2 – 3 enge Spiele, die aber allesamt für die blau-gelben Darter entschieden werden konnten. Im Rückspiel gegen die Flying Eagles 1 konnte dann in einem packenden Finale der Aufstieg besiegelt werden. Auswärts wurden die Bergen-Enkheimer mit 8:7 bezwungen, wobei an diesem Tag Lorenzo „Low-Renzo“ der absolute Matchwinner war und mit einer unfassbaren Doppelquote den Sieg erspielen konnte.

Auch ein Blick auf die übrigen Statistiken außerhalb der Tabelle zeigt, wie

---

dominant die TGS Vorwärts 1 in dieser Saison agierte:

Unter den ersten 10 Spielern der Einzelwertung befinden sich drei unserer ersten Mannschaft. Angeführt auf Platz 1 von Teamcaptain Simon, der alle seine 30 Einzel gewinnen konnte und ebenfalls die Liste der meisten Bestleistungen (59) und meisten geworfenen 180er (11) in der Liga anführt. Das höchste Highfinish der Saison (167) warf Lorenzo und belegt damit den ersten Platz. Insgesamt erzielte das Team sage und schreibe 144 Bestleistungen: 19 Highfinishes (Checkout von über 100 Punkten), 21mal wurde die höchste Punktzahl des Spiels (180) geworfen, 63 Shortlegs im Einzel (Checkout mit den Darts 9-20) und 21 Shortlegs im Doppel.

Als Bonus für diese tolle Saison, qualifizierte sich das Team durch Platz 1 für den neu eingeführten und dieses Jahr

zum ersten Mal ausgetragenen DDV-4er-Cup. Ein Mannschaftswettkampf auf Bundesebene, an dem Teams aus allen deutschen Landesverbänden teilnehmen, die in der vergangenen Saison in ihrem Landesverband in der 3. Liga gespielt haben. Für viele Spieler der TGS Vorwärts wird dies der erste Vergleich auf Bundesebene sein. Wie gut oder schlecht die Chancen in diesem Wettkampf stehen, lässt sich aufgrund des erstmaligen Austragens schwer bis gar nicht beurteilen.

Fest steht jedoch, dass das Team alles geben wird um sowohl den hessischen Dartverband als auch den Verein TGS Vorwärts bestmöglich zu vertreten und zu repräsentieren.

**GUDE OBERLIGA!**  
**Wir freuen uns auf dich!**



# Ihr Wertesicherer Stefan Heinz VersicherungsBüro GmbH

Vielfältig

Transparent

Aus einer Hand

Gartenstraße 14, 65812 Bad Soden, Telefon 06196/520290

Homepage: [www.ihr-wertesicherer.de](http://www.ihr-wertesicherer.de)

E-Mail: [info@ihr-wertesicherer.de](mailto:info@ihr-wertesicherer.de)



# Bericht der Hockey-Damen:

Nachdem wir ungeschlagen auf dem Feld in die Oberliga aufgestiegen sind, mussten wir uns an das Klima erstmal wieder gewöhnen. Leider schafften wir es lediglich einen Punkt in der Hinrunde zu erkämpfen.

Auch in die Hallensaison starteten wir ziemlich schwach, konnten uns dann aber noch gut fangen und schafften somit den Klassenerhalt auf Tabellenplatz 4.

Nach einer intensiven Vorbereitung für das Feld, hatten wir das letzte Spiel in der Hinrunde und konnten einen Sieg gegen die Damen aus Bensheim ein-

fahren. Der erste 3er war somit in der Tasche. Außerdem konnten wir weitere 5 Punkte in der Rückrunde sammeln.

Jetzt heißt es in den letzten 3 Spieltagen alles geben und den Klassenerhalt schaffen.

Auch begrüßen wir unsere Neuzugänge Freya und Marie. Sowie Ada und Celia, die aus unserer Jugend hochgekommen sind.

*Eure TGS Hockey-Damen*



---

# Bericht der Hockey-Herren:

Die ersten Herren starteten motiviert in die Rückrunde der Feldsaison. Mit an Bord waren der neue Trainer Justus und Athletiktrainerin Sara. Zudem gelang es mit einer Mischung aus Jugendspielern und Neuzugängen den Kader zu erweitern.

Nach der Hallensaison wurde mit der Vorbereitung auf die kommende Feldsaison begonnen. Dafür standen intensives Lauf- und Krafttraining auf dem Plan. Von Woche zu Woche wurde der Hockeyanteil gesteigert und die Komplexität der Übungen nahm zu.

So konnte direkt am ersten Spieltag zu Gast bei Darmstadt II der erste Punktgewinn der Saison verbucht werden.

Weiter ging es mit einer ernüchternden Niederlage gegen den direkten Konkurrenten SC 1880 III, gefolgt von einem weiteren verlorenen Spiel beim RRK II, der zu diesem Zeitpunkt Tabellenzweiter war. Schließlich gelang es doch noch, wichtige drei Punkte gegen die Gäste aus Bad Homburg zu verbuchen. Weiter geht es kommende Woche, wo man darauf hofft eine Siegesserie gegen den Tabellenvierten aus Kassel aufbauen zu können.

Die zweiten Herren haben trotz des hart erkämpften Klassenerhalts der vorherigen Saison auf Grund von personellem Mangel nur eine Kleinfeldtruppe gemeldet, die bis jetzt durchwachsene Ergebnisse erzielen konnte.

## Jahresmitgliederversammlung der Hockeyabteilung

Am **Donnerstag, den 09. März 2023** um 19:00 Uhr im Clubhaus der TGS Vorwärts fand die Abteilungsversammlung der Hockeyabteilung statt. Das Ergebnis der Wahlen:

Abteilungsleiter: Andreas Hatz  
Stellvertretende Abteilungsleiter:  
Ines Rother und Hendrik Duhme  
Ines Rother wird gemeinsam mit Tamara Beutel die Jugendleitung übernehmen. Ines steht als Ansprechpartnerin für Eltern und Trainer zur Verfügung und wird

auch unsere internen Veranstaltungen planen. Tamara und Ines teilen sich die Gesamtaufgabe und werden unsere Abteilung in Jugendangelegenheiten auch gegenüber dem Verband vertreten.

Kontakt: [jugendhockey@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:jugendhockey@vorwaerts-frankfurt.de)

Die restlichen Ansprechpartner findet Ihr auf der Homepage.

Nach wie vor sind wir auf der Suche nach einer Leitung für die Organisation der Jugendschiedsrichter.

---

# Neue Flutlichtanlage

Es wurde Licht! Auf dem Hockeyfeld und dem Rasenplatz unserer Sportanlage konnte trotz widriger Umstände das Flutlicht saniert werden. Die bekannten Metalldampflampen haben ausgedient.

Mit verbesserter Ausleuchtung freuen wir uns, dass seit Ende März auf dem Hockeyplatz in neuem Licht trainiert und gespielt wird. Eine moderne und hocheffiziente LED-Beleuchtung war für den Vorstand der TGS Vorwärts in Absprache mit der Hockeyabteilung die beste Lösung. Bereits in der ersten Ausbaustufe als Trainingsmodus leuchtet diese Anlage das Hockeyfeld deutlich heller aus als die alten Lampen. Zusätzlich wurden Strahler für den Rasenplatz installiert. Auf den vorhandenen 6 Masten des Hockeyfeldes wurden 8 Strahler für das Hockeyfeld und 3 Strahler für den Rasenplatz installiert. Jeder Strahler besteht aus 8 LED-Lampen mit jeweils 215 Watt. Allein für das Hockeyfeld wurden somit 13.760 Watt installiert, die eine Lichtausbeute von mind. 161 Lux (Trainingsmodus) und 179 Lux (Wettkampfmodus) ergeben.

Aktuell wird das Flutlicht noch wie bisher über den Schaltkasten gesteuert. Dort gibt es rechts oben zwei Schalter für das Hockeyfeld und den Rasenplatz. Alle anderen Schalter haben keine Funktion. In naher Zukunft kommt ein noch hellerer Wettkampfmodus dazu. Dann wird es auch möglich sein, das Flutlicht über eine App an- und auszuschalten. Der Zugang zum Schaltkasten ist dann nicht mehr notwendig und wird gesperrt. Für den Trainingsmodus wird

die Beleuchtung abgedimmt. Durch die Kombination zweier Arbeitsmodi verfügen wir über eine flexible Beleuchtung und schonen nachhaltig die Umwelt. Wir erwarten durch die LED-Technik einen geringeren Energieverbrauch und somit geringere Strom- und Wartungskosten.

Die Hockeyabteilung spricht einen großen Dank an den Vorstand und insbesondere Jörg Ollmann aus der die Umbaumaßnahme mit großem Einsatz begleitet und ermöglicht hat. Die Anlage wurde durch die Firma Lumosa (<https://www.lumosa.eu/de/>) geplant und installiert, bei der wir uns herzlich für die professionelle Unterstützung und Durchführung bedanken. Finanzielle Unterstützung für das Projekt hat der Verein von der Nationalen Klimaschutzinitiative (<https://www.z-u-g.org>) des Bundesumweltministeriums erhalten.

---

# Saisoneröffnung am 1. Mai 2023

Großen Zuspruch, mit mehr als 150 Besuchern, fand das traditionelle „1. Mai Turnier“ als Start in die neue Feldsaison der Hockeyabteilung der TGS Vorwärts Frankfurt.

Durch das Radrennen war der Kunstrasen im Rebstöcker Weg komplett abgeschnitten, was die sportlichen Hockeyspieler\*innen nicht davon abhielt, auf die Anlage zu kommen. Alle Hockeyenthusiasten wurden in Mannschaften neu zusammengestellt, so dass Alt und Jung jeweils zusammen auf To-rejagd gehen konnten. Genauso viel Zuspruch wie das Jagen der Hockeykugel fand auch das Rahmenprogramm aus Schminken, Wurfstationen, Slush-Eis

und Hüpfburg Anklang bei den Kindern und Jugendlichen, während die Erwachsenen sich eher am Kuchenstand und Grill die Zeit vertrieben. Neben dem guten Wetter, abgesehen von ca. 10 min. leichtem Regen, genossen alle die Stimmung, wieder dem Sport im Freien nachgehen zu können und das rege Treiben der vielen Kinder auf Anlage zu beobachten. Auf in eine neue Saison!

*(Bericht v. Tom aus dem Main Nidda Boten)*



---

# pollinger druckerei

- **Offsetdruck**
- **Digital-Kopien**
- **Mailing-Service**
- **Buchbinder-Meisterbetrieb**
- **Weiterverarbeitung aller Art**

*Inh. Stephan Heiß  
Hausener Weg 112a  
60489 Frankfurt am Main  
Tel. 069/789 30 36  
Fax 069/78 60 36  
L.Pollinger@t-online.de*

---

**INHABER: CH. SELIG-PIGOT**

**RS Rödelsheimer & Schreinerei Schlüsseldienst Selig-Pigot GmbH**  
TÜRÖFFNUNGEN HAUSTÜREN FENSTER TÜREN  
TRESORE & SCHLISSANLAGEN ROLLÄDEN • GLASEREI • SPIEGEL  
SCHLÜSSEL ALLER ART

**Stahl-Sicherheitsgarnituren**  
Briefkästen • Schließanlagen  
Panzerriegel-Schlösser  
Tür- und Fenstersicherungen  
Kassetten • Möbel- & Wandtresore

**Wir fertigen Schlüssel aller Art -  
auch nach Code-Nummern**

**Wir öffnen Ihre Türen -  
sauber und schnell**

**Wir lösen Ihr spezielles  
„Einbruch-Absicherungs-Problem“  
durch Beratung vor Ort**

**Wir fertigen Türen aller Art -  
auch schall- und einbruchhemmende  
oder verstärken Ihre durch Aufdoppeln**

**Wir erstellen Holzdecken,  
bieten Reparaturverglasungen an  
und haben uns auf Verkleidungen sowie  
Fussböden legen bzw. ausbessern  
spezialisiert**

**Aber am liebsten „schreinert“ unser Meister  
nach Maß und baut Ihnen - zusammen  
mit unseren Gesellen passend in die  
unmöglichsten Ecken Ihren Wunschschrank**

**Rufen Sie uns doch mal an!**

---

**Assenheimer Strasse 20 • 60489 Frankfurt-Rödelheim  
Telefon: 069 - 9 78 47 50 • www.williselig.de • e-mail: info@williselig.de**



# Hockeycamp 2023

## Liebe TGS Hockeykids,

auch in diesem Jahr bietet die TGS in den Sommerferien wieder ein Camp-Wochenende für alle hockeybegeisterten Kinder an. Teilnehmen können alle Kinder der Jahrgänge 2007 bis 2015 (U16 bis U10). Nachfolgend die wichtigsten Informationen:

### Hockeycamp-Zeiten:

Freitag, 01.09.2023: 10:30 – 17 Uhr -  
im Anschluss Grillabend mit den Eltern  
und Übernachtung in Zelten  
Samstag, 02.09.2023: Camp Training bis  
13:30 Uhr

Kosten: 60 € pro Kind (inkl. Camp-Shirt,  
Hockey-Training und anderen Aktivi-  
täten auf unserer Anlage, Verpflegung,  
Getränke und Grillen am Freitag)

Die Anmeldung ist bitte bis zum  
31.07.2023 per Mail zu senden an:  
[jugendhockey@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:jugendhockey@vorwaerts-frankfurt.de)  
Bitte bei der Anmeldung folgenden  
Angaben machen:  
Name des Kindes, Jahrgang, T-Shirt  
Größe, Allergien, Lebensmittelunver-  
träglichkeiten

# Hockey-Sommer-Camp 2023



Liebe Mädels, Jungs und Eltern,

auch in diesem Jahr wird wieder unser jährliches Hockeycamp stattfinden. Teilnehmen dürfen alle Kinder der **Jahrgänge 2007 bis 2015** (U16 bis U10). Nachfolgend die wichtigsten Informationen:

**Hockeycamp-Zeiten:**

Freitag, 01.09.2023: 10:30 – 17 Uhr  
im Anschluss Grillabend mit den Eltern  
und Übernachtung in Zelten

Samstag, 02.09.2023: bis 13:30 Uhr

**Kosten:** 60€ pro Kind (inkl. Camp-Shirt, Hockey-Training und anderen Aktivitäten auf unserer Anlage, Verpflegung, Getränke und Grillen am Freitag)

Die Anmeldung ist bitte bis zum **31.07.2023** per Mail zu senden an: [jugendhockey@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:jugendhockey@vorwaerts-frankfurt.de)

Bitte bei der Anmeldung folgenden Angaben machen:  
Name des Kindes, Jahrgang, T-Shirt Größe, Allergien, Lebensmittelunverträglichkeiten

Nach der Eingangsbestätigung erhaltet Ihr eine Info zur Überweisung der Teilnahmegebühr. Diese muss bis zum 15.08.2023 überwiesen werden.



---

# Minis – hier ist ordentlich was los !

Immer wieder freitags ist bei einigen 4&5-jährigen Kids zu Hause große Aufregung angesagt. Denn es ist wieder Zeit fürs Hockeytraining! Nach dem in den Wintermonaten in der Halle fleißig gesprungen, gerannt und gespielt wurde, ging es im Laufe des März wieder aufs Feld. Da stand dann für die ältesten Minis die Verabschiedung zu den Großen (U8) an. Mit Medaille, Erinnerungs-

foto und einem obligatorischen Lauf durchs Hockey-Spalier ging es ab in die nächste Altersgruppe. Auch für Trainerin Celia ging es eine Altersklasse höher. Ein herzliches Dankeschön für den tollen Einsatz bei den Minis! Auf dem Kunstrasenplatz rennen, fangen, toben die Kids Woche für Woche mit großer Freude und das auch häufig noch weit nach der Trainingszeit!



---

# U10 – Pfingsten

Hockey, Sonne und Spaß - all das gab es für 12 Kids der u10 am Pfingstwochenende in Hanau. Gemeinsam mit Trainerin Julia fuhren einige Mädels und Jungs der u10 nach Hanau, um sich in einem Pfingstturnier gegen Mannschaften aus ganz Deutschland zu beweisen. Das Wochenende war hockeytechnisch ein voller Erfolg: so konnte sich die u10 gegen die Berliner deutlich mit einem 13:4 durchsetzen. Aber nicht nur das: insgesamt gewann die Mannschaft fünf der sechs Spiele. Auch neben dem Ho-

ckeyplatz kam der Spaß nicht zu kurz. Es wurde gemeinsam gebastelt, getobt und gespielt. Bei einer gemeinsamen Nachtwanderung erkundeten Eltern und Kinder den angrenzenden Wald. Im Anschluss wurde auf der Anlage in Zelten übernachtet. Alle hatten eine Menge Spaß! Herzlichen Glückwunsch an alle Kids, die dabei waren, und ein großes Dankeschön an alle Eltern für die Unterstützung. Wir Trainer freuen uns schon auf das kommende Turnier im September in Mainz.



## **Hockey EM bei der TGS Vorwärts...**

**... sei auch mit dabei!**

**Wann:** 16.07.2023 ab 10:30 Uhr

**Wo:** TGS Vorwärts (Rebstöcker Weg 17)

**Wer:** Spieler\*innen von u8 bis u14

### **Was erwartet dich:**

- EM-Übungen
- Mini-EM
- Pokal basteln
- Grillen
- ... und vieles mehr



Wenn du Teil der **einzigartigen EM beim TGS Vorwärts** sein möchtest, gib die **Anmeldung** bis zum **30.06** bei deinen **Trainern** ab.



**Wir freuen uns auf Dich!**

### **Ansprechpersonen bei Fragen:**

Angie Lotz                      Tel: 0159 04192986

Julia Morgenstern          Tel: 0152 29221451

## Wir für Sie in Rödelheim!

Zu unserem Angebot gehören unter anderem:

Wunderschöne Sträuße  
Hochzeitsfloristik  
Dekorationen  
Pflanzenhaus  
Balkonpflanzen  
Kübelpflanzen  
Stilvolle Pflanzgefäße  
Grabgestaltung  
Grabpflege  
Dauergrabpflege  
Trauerhallendekoration  
Fleurop-Service

**DAUER  
GRAB  
PFLEGE**

  
**florist**  
**Meisterbetrieb**

  
**blumen  
ballenberger**

 ... die Gärtner: Im Grünen

Relfenberger Straße 73  
60488 Frankfurt am Main  
Telefon 069 / 97 65 12-0  
Telefax 069 / 97 65 12-44

Filiale: Radllostraße 6  
60489 Frankfurt am Main  
Telefon 069 / 78 80 33 72  
Telefax 069 / 78 80 33 73

Briefe: Postfach 94 03 12  
60461 Frankfurt am Main  
<http://www.ballenberger.de>  
eMail: [Info@ballenberger.de](mailto:Info@ballenberger.de)

# V i k t o r H e i n r i c h M e t z g e r e i

Herstellung nach alter Familientradition

**Hausmacher - Wurstspezialitäten**  
**Party - und Plattenservice**  
**Grillspezialitäten**  
kalt und warm

**Winterstr.20 60489 Frankfurt - Rödelheim**  
**Telefon (069) 78 26 23 und Fax**



# Saisoneröffnung, Medenspielrunde und TENNIS Kinder-Schnuppertag



Wie schon in den letzten Jahren, so konnte auch die Sommersaison 2023 Mitte April eröffnet werden. Voraussetzung dafür sind viele fleissige Helfer/innen in den beiden Wochen davor: Es muss Frühjahrsgeputzt, die Anlage auf Vordermann gebracht und die Plätze renoviert werden. All das hat zur besten Zufriedenheit geklappt! Darüber hinaus erstrahlt unsere Anlage wieder in einem hellen Grün. Alle, weil bereits deutlich in die Jahre gekommenen, Windschutzblenden wurden ausgetauscht.

TENNIS bei TGS Vorwärts in Rödelheim erfreut sich einer ungeheuren Begeis-

terung. Wir gehen mit großen Schritten auf 100 aktive erwachsene Abteilungsmitglieder zu. Das ist ein großer Erfolg und Ausdruck eines tollen vielfältigen Angebots, z.B. Übungsleiter und Training für Erwachsene, Platzwart und Instandhaltung der Anlage, neue Damen-Mannschaft ohne Altersklasse, Kinder- und Jugendtraining, usw.

Unsere neue Damen-4er-Mannschaft ohne Altersklasse spielt in der Bezirksliga. Acht Medenspiele bis zu den Sommerferien sind jeweils Sonntag vormittags zu absolvieren. Zur Halbzeit können bereits einige persönliche

---

# Tennis in familiärer Atmosphäre

## Angebot:

- 5 Sandplätze
- Abteilungsordnung
- Platzwart
- Jugendtraining
- Mannschaftstraining
- Mannschaften
- Medenspiele
- Große Mixed-(Wieder-) Einsteiger-Gruppe
- Vereinsmeisterschaften
- Spartenverein
- Satzung
- Online-Belegungssystem u.a. Gästeregelung
- Ballmaschine
- Übungsleiter
- zzgl. Selbstkostenbeteiligung
- u.a. Damen, Herren, Senioren
- samstagnachmittags u. sonntagvormittags
- Probetraining
- Schleifchenturnier
- u.a. Hockey, Tennis, (Beach-) Volleyball, Cricket, Tischtennis, Badminton
- Beitragsordnung



## Abteilungsleitung:

Abteilungsleiter:	Jens Dolderer
Stellv. Abteilungsleiterin u. Kassenwartin:	Eva Schäfferle
Sportwartin:	Ulrike Martin
Jugendwart u. stellv. Sportwart:	Louis Hoffmann
Fachwart für Öffentlichkeitsarbeit:	Stefan Galluba

---

**Kontakt:** [tennis@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:tennis@vorwaerts-frankfurt.de) | **Vermietung:** [tgs@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:tgs@vorwaerts-frankfurt.de)

Erfolge vermeldet werden sowie eine ungeheure Begeisterung bei sowohl Spielerinnen und Zuschauern. Unsere im letzten Jahr neugemeldete Herren-4er-Mannschaft ohne Alterklasse hatte letztes Jahr den Aufstieg in die Bezirksoberliga geschafft. Ebenfalls Sonntag vormittags sind noch zwei Drittel der Saison zu absolvieren. Ein ausgeglichenes Punktekonto läßt noch alle Möglichkeiten offen. Unsere Damen30-4er-Mannschaft spielt nach Ihrem Aufstieg im letzten Jahr in der Bezirksoberliga. Die Mehrzahl der Spiele wurde bereits siegreich gestaltet. Ob ein weiterer Aufstieg in die Gruppenliga möglich ist?

Unsere Herren50-4er-Mannschaft hat große Ambitionen. Sie ist bisher ungeschlagen. Jeweils Samstag nachmittags sind noch etwas mehr als die Hälfte der Spiele zu absolvieren.

Ebenfalls teilnehmen werden wir dieses Jahr am neuaufgelegten HTV Pokal Wettbewerb. Wie für Pokal Wettbewerbe üblich werden in aufeinanderfolgenden K.O.-Runden zwei Finalteilnehmer ermittelt. Unsere ersten Spiele in der Damen- und Herren-Konkurrenz finden Donnerstag den 20.06.2023 statt. Außerdem ist ein Antreten im ebenfalls erstmalig durchgeführten HTV Mixed

---

Wettbewerb geplant. Eine gemischte Damen- und Herren-Mannschaft soll ihre Gruppenspiele während der hessischen Sommerferien absolvieren.

Großes lokales Interesse hat unser am Samstag den 03.06.2023 durchgeführter TENNIS Kinder-Schnuppertag aus-

gelöst. Während 4 Stunden durften Kinder jeglichen Alters, angeleitet von unserem Übungsleiter, TENNIS einmal ausprobieren. Unser Jugendwart unterbreitet Allen Kindern die TENNIS bei TGS Vorwärts gerne weiterspielen wollen ein Trainingsangebot vor und nach den Sommerferien.



DEUTSCHLAND  
**SPIELT  
TENNIS**



**KINDER**

**TENNIS-TRAINING**

**GRUPPENTRAINING FÜR VERSCHIEDENE  
LEISTUNGS- UND ALTERSSTUFEN**

**SPIELERISCHES HERANFÜHREN DER  
KLEINSTEN (AB 4 JAHREN)**

Sportanlage TGS Vorwärts 1874 e.V.  
Rebstöcker Weg 17 • 60489 Frankfurt/Rödelheim

Bei Interesse oder weiteren Fragen  
kontaktieren Sie gerne unseren Jugendwart unter

**E-Mail: [tennis-jugendwart@vorwaerts-frankfurt.de](mailto:tennis-jugendwart@vorwaerts-frankfurt.de)**



# TGS Vorwärts überzeugend auf Kufen und Rollen

Die Eiskunstläuferinnen und -läufer der TGS Vorwärts haben in der Wintersaison wieder gute Ergebnisse erzielt und die Rollkunstläuferinnen und -läufer sind Anfang Mai sehr stark in die aktuelle Wettkampfsaison gestartet.

### **Ab Mitte Januar 2023 befanden sich die Eiskunstläuferinnen und -läufer wie immer vollends im Wettkampffieber.**

Los ging es vom 13. bis 14. Januar 2023 mit dem **Wiehl Pokal**, der sich erneut großer Beliebtheit erfreute. Rund 400 Sportlerinnen und Sportler aus 32 Vereinen und 8 Bundesländern durfte der TuS Wiehl Eissportclub e. V. dieses Jahr begrüßen. Die 17 Teilnehmerinnen bzw. Teilnehmer von der TGS Vorwärts schafften neunmal den Sprung aufs Siebertreppchen. Erste Plätze gingen an Michelle Hegel, Brianna Afanasieva und Patrick Popa. Einen zweiten Platz erliefen sich Leonard Krampe, Aurelia Caracena Silva, Emely Yamakawa, Esmeralda Saavedra und Sophie Mathiebe. Einen dritten Platz belegte Amelie Schweizer.

Am 21. Januar 2023 starteten 250 Eiskunstläuferinnen aus Nordrhein-Westfalen, Berlin, Hessen und Rheinland-Pfalz in Iserlohn auf dem Waldstadtpokal, darunter auch zwei von der TGS Vorwärts.

Amelie Schweizer erlief sich in der Klasse Neulinge 1 einen großartigen zweiten Platz.

Anfang Februar hieß es für 18 Sportlerinnen und Sportler Auf nach Krefeld! Dort wurde vom 3. bis 5. Februar 2023 zum 43. Mal der Ina-Bauer-Pokal ausgetragen, und zwar zum ersten Mal an drei Tagen. 420 Eiskunstläuferinnen und -läufer aus ganz Deutschland stellten ihr Können unter Beweis. Achtmal ging ein Pokal an die Läuferinnen und Läufer der TGS Vorwärts: Erste wurden Marietta Aytakin, Felix Zeng und Patrick Popa, Zweite Olivia Aytakin, Michelle Matakovic und Maxim Hage, Dritte Christin Matakovic und André Knöpfel.

Ein besonderes Highlight stellte die Deutsche Jugendmeisterschaft im Eiskunstlaufen vom 25. bis 26. Februar 2023 in Dortmund dar. Für die TGS Vorwärts nahmen Marietta und Olivia Aytakin teil. Leider musste Marietta krankheitsbedingt aus dem Wettbewerb ausscheiden, Olivia belegte mit dem 13. Rang einen guten Platz im Mittelfeld.



Am selben Wochenende fanden die **Hessischen Meisterschaften** in Bad Nauheim statt. Leider liegen keine Ergebnislisten vor.

Am 10. und 11. März 2023 zog es 8 Sportlerinnen und Sportler der TGS Vorwärts nach Köln zum **Dompokal**. Dieses Mal hatten vor allem die Herren die Nase vorn. Ein **erster** Platz ging an Maxim Hage und ein **zweiter** an André Knöpfel. Bei den Damen erlief sich Iman Doric einen **zweiten** Platz.



Der größte Teil der Eiskunstläuferinnen und Eiskunstläufer der TGS Vorwärts startete währenddessen am 11. März 2023 auf dem **Frozen Cup** in Darmstadt. 18 von 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmern gelang der Sprung auf das Siegertreppchen. **Erste** wurden Brianna Afanasieva, Aurelia Caracena Silva, Emily Yamakawa, Ella Valli, Amelie Krauss, Amelie Kraft, Gielle Kvin und Jaqueline

Schmehl. Einen **zweiten** Rang belegten Michelle Hegel, Leonard Krampe, Alexandra Goldstein, Nicole Shykka, Sophie Grawenhoff, Marie Häde, Mia Palie und Sophie Mathiebe. Dritte wurden Aleksandra Kulisa und Anna Krauss. Dieses tolle Ergebnis führte dazu, dass der **Mannschaftspokal** wieder einmal nach Frankfurt ging.



Ein weiterer großer Wettbewerb war der **Deutschland Pokal** vom 17. bis 19. März 2023 in Dortmund. Diese Veranstaltung lockte die besten Eiskunstläufer Deutschlands an. Dazu durften sich auch Patrick Popa, Felix Zeng und Gielle Kvin zählen. Während sich die Herren einen **zweiten** und **dritten** Platz erliefen, erreichte Gielle Kvin Platz 16. Gleichzeitig fand am 18. März 2023 der **Bitburger Pokal** statt. Leider gibt es auch zu diesem Wettkampf keine Ergebnisübersichten.

## Großartiger Start in die Rollkunstlaufsaison

Traditionell wurde die Wettkampfsaison auf den Rollen mit dem **Hessen Cup** eröffnet, der dieses Jahr von der TGS Ober-Ramstadt ausgerichtet wurde, und zwar bereits am 6. und 7. Mai 2023. Trotz des sehr frühen Termins und des wie immer äußerst glatten Bodens in der Austragungshalle setzten sich die 8 Läuferinnen und Läufer der TGS Vorwärts hervorragend gegen ihre Konkurrenz durch: Ein **erster** Platz ging an Max Peisl, ein **zweiter** an Julia Leveque, Linda Stint und Victoria Peisl sowie ein **dritter** an Carolina Peisl und Martha Stelzig. Georgia Spanidis konnte nach einer langen Trainingspause immerhin den 10. Rang bei den Kunstläufern belegen und Iman Doric bei den Figurenläufer den 11.

Am selben Wochenende starteten die Zwillingsschwestern Marietta und Olivia Aytekin auf dem **Vettermann Pokal** in Berlin in der Klasse Junioren. Gegen überaus starke Konkurrentinnen aus Berlin und Niedersachsen erliefen sie sich einen tollen **dritten** und **fünften** Platz nach Kurz kür und Kür.



Gleich die Woche drauf vom 13. bis 14. Mai 2023 standen für die Leistungsläuferinnen sowie für die Teilnehmerinnen in den beiden obersten Breitensportklassen Nachwuchs und Cup bereits die **Landesmeisterschaften** im Landesleistungszentrum in Darmstadt auf dem Programm. Das Besondere an diesem



Martha Stelzig zeigten mit ihren sehr schönen Küren ebenfalls gute Leistungen und erliefen sich vor allem Plätze im oberen Mittelfeld in den Klassen Junioren, Jugend, Schüler B und Kunstläufer. Aufgrund ihrer exzellenten Platzierungen dürfen die Leistungsläuferinnen Jaqueline Schmehl, Marietta Aytekin und Victoria Peisl auf den **Deutschen Meisterschaften** Anfang Juli in Bayreuth starten. Die **Nominierungen** für die Süddeutschen Meisterschaften und die entsprechenden Pokal-Wettbewerbe im Breitensport stehen noch aus.

In ausgezeichneter Form präsentierten sich die Rollkünstlerinnen und -läufer auch auf dem **Brüder-Grimm-Pokal**, der vom 3. bis 4. Juni 2023 bei hochsommerlichen Temperaturen in Hanau ausgetragen wurde. 18 Starts - 10 Pokale! **Erste** Plätze gingen an Mona Fischer, Max Peisl, Lara Öztürk und Linda Stint. Einen **zweiten** Rang belegten jeweils Carolina Peisl, Zoe Ofobeze und Julia Levequ. Einen dritten Platz erliefen sich Sophie Grawenhoff, Victoria Peisl und Pia Baysal.

Wettkampf – er wurde komplett nach dem neuen Wertungssystem RollArt gewertet und gemeinsam mit den Landesverbänden Bayern und Sachsen veranstaltet. **Hessische Landesmeisterin** in der Meisterklasse wurde souverän Jaqueline Schmehl. **Vizemeisterinnen** wurden Marietta Aytekin mit ihrer äußerst einfallsreichen Kür zur Musik aus der Fernsehserie Wednesday bei den Junioren und Sophie Grawenhoff mit ihrer ebenfalls sehr abwechslungsreichen Kür zu Dance Macabre in der Klasse Cup. Victoria Peisl belegte mit ihrer schwungvollen Kür zu Tico Tico in der Gruppe Schüler D den **dritten** Rang. Olivia Aytekin, Pia Baysal, Thea Baysal und







Wir wünschen allen Sportlerinnen und Sportlern weiterhin viel Erfolg und danken dem Trainerteam für seine tolle Arbeit sowie den Eltern für ihre unermüdliche Unterstützung.

*von A. Grawenhoff*

---

# Leha

## Getränke-Abholmarkt Werner Hofmann

breites Getränkesortiment – Wein-Probierteller  
Spezialbiere – Mineralwasser – Limonaden – Apfelwein  
Fachberatung und Bedienung

Auf der Insel 12 – großer Parkplatz im Hof  
**60489 Frankfurt-Rödelheim**

Telefon (0 69) 78 50 94 · Telefax (0 69) 789 50 20

Öffnungszeiten: Mo – Fr 7.30 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 13.00 Uhr



# Start der Bee-of-the-Court Turnierserie

Lang ist es her, dass die Volleyballabteilung größere Beachvolleyball-Turniere ausgerichtet hat. Aber das soll sich in diesem Jahr mit der Bee-of-the-Court Turnierserie ändern.



So fand am Samstag, den 27.5.23, das erste Bee-of-the-Court Turnier statt. 12 Mixed-Teams traten bei strahlend blauem Himmel an, um den ersten Sieger der neuen TGS Vorwärts-Beachvolleyball-Turnierserie zu ermitteln. Darunter auch 10 Mitglieder (5 Teams) der Abteilung, die sich bereits sehr auf das neue Format freuten. Organisiert durch

Tschingis Meißner, der zum ersten Mal ein Turnier leitete, lief alles reibungslos ab und alle Teilnehmer erlebten einen tollen Turniertag mit vielen engen Matches. Am Ende musste sich das Vereinsteam Thorben und Barbara im Finale leider dem externen Team Viet und Katha geschlagen geben. Für die Sieger gab es von Tschinigis, passend zur Bee-

of-the-Court Turnierserie, ein Honig-Geschenket einer Familienimkerei mit 12 verschiedenen Honigsorten.

Ein Hauptgrund, warum so lang keine Turniere organisiert werden konnten, war der Wegfall eines der Hauptorganisatoren Tobias Viergutz und der mangelnde Einsatz bei Organisation und Durchführung von Turnieren seitens der Mitglieder. Zwar führte unser Beachtrainer Tii in den letzten Jahren seine Sideout-Turnierserie auf unserer Anlage durch, bei der auch viele Mitglieder teilnahmen und mithalfen, aber diese liefen nicht unter dem Vereinslogo.

Insbesondere der Bau der Flutlichtanlage und die dadurch entstehenden neuen Möglichkeiten für Training und Turniere, motivierte uns nun zum Start der neuen Turnierserie. Zwei weitere Turniere sind bereits fest eingeplant und sollen mit Fertigstellung der Flutlichtanlage um weitere Bee-of-the-Night-Court Turniere ergänzt werden. Dafür wurden bereits mögliche Verbesserungsvorschläge gesammelt und es werden weiterhin fleißige Helfer für die Organisation gesucht.



## SPORT, SPASS UND TEAMFEELING!

**225 EUR**  
inkl. USt. pro  
Kind und  
Woche

Hallo liebe Frankfurter Kidz! Ihr habt Lust auf spannende Ferien-Action, coole Trendsportarten und eine Woche Teamfeeling?! Dann seid ihr bei unseren Kidz Multisport Camps genau richtig. Jetzt anmelden und eine Woche Ferienspaß genießen. Unser Trainerteam freut sich schon auf euch!

### LEISTUNGEN:

- Tagesbetreuung von Montag-Freitag ab 7:45 Uhr bis 17:00 Uhr
- Flexible Ankunfts- und Abholzeiten
- Unser angeleitetes Programm von 9:00 bis 16:00 Uhr
- 5x gesundes Mittagessen (vegetarisch möglich)
- Wasser, Obst- und Gemüsesnacks für zwischendurch
- Spielerisches Kennenlernen von mind. 10 Sportarten
- Alle Sport- und Spielgeräte sowie Trainingsutensilien
- 1 Elternnachmittag inkl. Ausprobieren von Trendsport
- 1 Camp-T-Shirt
- Überraschungspreise
- „Kidz-Olympiade“ mit Medaillen für ALLE Kinder

### CAMP-DATEN:

- Ferienwoche 1: 24.07. - 28.07.2023
- Ferienwoche 2: 31.07. - 04.08.2023
- Ferienwoche 3: 07.08. - 11.08.2023
- Ferienwoche 4: 14.08. - 18.08.2023
- Ferienwoche 5: 21.08. - 25.08.2023

Adresse:  
TGS Frankfurt, Rebstöcker Weg 17, 60489 Frankfurt a. M.



**JETZT ANMELDEN UNTER: WWW.KIDZ-CAMPS.DE**

---

# Flutlichtanlage für die Beachvolleyballfelder

Am Montag, den 15.5.23 war es endlich soweit – die lang ersehnte Aufstellung der Flutlichtmasten stand an.



Zwei Mitarbeiter von Aerolux aus den Niederlanden waren mit einem LKW voll Masten, Bohrer, kleinem Baggerfahrzeug und weiterem Gerät den ganzen vormittag angereist und trafen gegen 12:30 auf der Anlage ein. Jörg Ollmann vom Vorstand und Robert Schindler aus der Volleyball-Abteilung warteten schon gespannt auf deren Ankunft. Seit dem Vormittag war bereits alles vorbereitet worden an den Feldern, um Platz

für die Arbeiten zu bieten und das Beachvolleyball-Equipment zu sichern.

Bei leichtem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen wurde abgeladen und alles vorbereitet. Wegen der Länge des LKW parkte dieser auf dem vorderen Parkplatz, um nicht am schmalen Weg bis zum hinteren Parkplatz stecken zu bleiben oder Probleme beim Rangieren zu bekommen. Der Transport

---

der Masten zu den Feldern verlief reibungslos und gekonnt, währenddessen der zweite Monteur die Leuchtkörper voreinstellte, um sie am Kopf der Masten anzubringen.

Mit einem 5 Tonnen schweren Spezialfahrzeug wurden 1,5m tiefe Löcher gebohrt, um die Masten im Boden zu verankern. Die vorherigen Bodenproben hatten ergeben, dass kein extra Fundament nötig ist, um die Stabilität der Masten zu gewährleisten. Nach genauer Ausrichtung konnte mit einem nagelneuem Bohrkopf schnell ein passendes Loch gebohrt werden. Anschlie-

ßend wurden die Masten passgenau eingesetzt.

Ab dem ersten Mast wurde das Wetter leider schlechter. Leichter Regen und kühler Wind setzte ein, was sich zu ordentlichem Regenschauer steigerte. So musste spontan eine Pause eingelegt werden, um sich im Clubhaus mit Kaffee aufzuwärmen und den Regen abzuwarten. Zum Glück besserte sich die Wettersituation nach einiger Zeit, sodass weitergearbeitet werden konnte. Schließlich stand der letzte Flutlichtmast gegen 18:15. Das Verlegen der Stromkabel und der Anschluss an die



---

Steuerungseinheit war für einen anderen Tag geplant. Mit den Erd- und Elektroarbeiten in den nächsten Wochen kann dann endlich der Spielbetrieb mit Lichtunterstützung aufgenommen werden oder Turniere geplant werden. Aber mit den Masten war bereits ein weiterer großer Schritt vom Projekt Flutlichtanlage für Beachvolleyball geschafft. Wenn alles wie geplant klappt, wird es

am diesjährigen Sommerfest für alle Interessierten eine Möglichkeit geben Videomaterial vom Aufstellen der Masten zu betrachten. Jörg Ollmann hat einige Momente mit Videokamera festgehalten.

*Robert Schindler*



# Geburtstage

<b>Juni 2023</b>	01.06.	Helmut Affeldt	77
	02.06.	Norbert Wolpert	88
	02.06.	Christa Grzondziel	76
	07.06.	Hans-Jürgen Bartelt	71
	26.06.	Peter Schermer	89

<b>Juli 2023</b>	08.07.	Jakob Gaus	87
	17.07.	Heinz-Jürgen Lück	80
	18.07.	Antonie Schwab	65
	26.07.	Irmgard Lück	72
	27.07.	Margot Eifert	84
30.07.	Inge Bleser	84	

<b>August 2023</b>	02.08.	Frank Grevet	60
	04.08.	Peter Wiens	60
	18.08.	Regina Rüdiger	79
	21.08.	Helga Meierkord-Schmidkunz	80
	25.08.	Ute Hatz	80
	26.08.	Karin Engel	73
27.08.	Thomas Walther	60	

<b>September 2023</b>	03.09.	Erwin Schild von Spanenberg	71
	04.09.	Evelyne Maneg	77
	06.09.	Maria Grossauer	89
	18.09.	Irmgard Kilian	99
	21.09.	Michael Nau	79
	22.09.	Bärbel Goldbeck	74
	24.09.	Karl-Heinz Goldbeck	77
26.09.	Ralf Fischer	65	

<b>Oktober 2023</b>	01.10.	Wolfgang Thiel	84
	17.10.	Egon Hatz	82
	25.10.	Ursula Bärwinkel	102
	30.10.	Hannelore Kilian	79

<b>November 2023</b>	02.11.	Heinz Waldschmidt	81
	02.11.	Kurt Waldschmidt	81
	04.11.	Manfred Blüchardt	80
	06.11.	Detlev Braun	71
	07.11.	Helga Ballenberger	80
	10.11.	Bernhard Schmidkunz	76
	12.11.	Manfred Ehrenberg	77
	12.11.	Inge Gehrig	81
	14.11.	Ursula Wiedemann	87
	17.11.	Reinhard Kehl	79
	20.11.	Gerd-Henning Vogel	74
24.11.	Ernst vom Dahl	89	
29.11.	Christa Schermer	86	

<b>Dezember 2023</b>	01.12.	Bernd Schönmann	79
	03.12.	Klaus-Jürgen Dressing	70
	11.12.	Antje Reich	71
	22.12.	Guido Pudel	60
	22.12.	Hans-Ulrich Sinner	60
	23.12.	Peter Orzewski	65
	28.12.	Joachim Wagner	81
	29.12.	Ingeborg Möller	92
	31.12.	Rolf Achim Pfeiffer	78

Herzlichen Glückwunsch den vorstehend genannten und allen anderen Mitgliedern, die ihren Geburtstag oder ein anderes erfreuliches Fest feiern können.

---

# Anschriften des Sportwarts und der Abteilungsleiter:

<b>SPORTWART</b>	Gerald Knake, Tel. 0152 04518085 sportwart@vorwaerts-frankfurt.de
<b>AIKIDO</b>	Dr. Gabriele Ollmann, Tel. 069 76753165, aikido@vorwaerts-frankfurt.de
<b>BADMINTON</b>	Carlo Enk, badminton@vorwaerts-frankfurt.de
<b>DART</b>	Simon Schmitt, Tel. 0177 7171244, dart@vorwaerts-frankfurt.de
<b>DIE GOLDENE ELF</b>	Holger Oehne, Tel. 069 95107687, Herborner Straße 66, 60439 Frankfurt, die-goldene-elf@vorwaerts-frankfurt.de
<b>GYMNASTIK u. TURNEN</b>	tgs@vorwaerts-frankfurt.de
<b>HOCKEY</b>	Andreas Hatz, Tel. 0172 6264444, hockey@vorwaerts-frankfurt.de
<b>ROLLHOCKEY</b>	Sven Wortmann, Tel. 0173 6555007, Niddagastr. 11, 60489 Frankfurt, rollhockey@vorwaerts-frankfurt.de
<b>ROLL-u. EISKUNSTLAUF</b>	Claudia Schmehl, Tel. 0178 4954164, rollundeiskunstlauf@vorwaerts-frankfurt.de
<b>TENNIS</b>	Jens Dolderer, Tel. 0178 5352331 tennis@vorwaerts-frankfurt.de
<b>TISCHTENNIS</b>	Stephan Dahm, Tel. 069 78997865, Lahnweg 3 65760 Eschborn, tischtennis@vorwaerts-frankfurt.de
<b>TRAMPOLIN</b>	Manuela Wehrle, trampolin@vorwaerts-frankfurt.de
<b>VOLLEYBALL</b>	Robert Schindler volleyball@vorwaerts-frankfurt.de



**Turngesellschaft Vorwärts 1874 e.V. Frankfurt  
„Club an der Nidda“**

**Anschrift:** Postfach 940 287, 60460 Frankfurt am Main  
Sport- und Freizeitanlage / Büro: Rebstöcker Weg 17, 60489 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 785527, Telefax: 069 78800696  
Büro-Öffnungszeiten:  
Montag und Donnerstag: 08.00 bis 14.00 Uhr, Dienstag 08.00 bis 12.00 Uhr.

**www.vorwaerts-frankfurt.de • Mail: tgs@vorwaerts-frankfurt.de**

**Turnhalle:** Alexanderstr. 52 -54, 60489 Frankfurt am Main

**Bankverbindung:** Frankfurter Sparkasse, Konto 80416, BLZ 500 502 01  
IBAN: DE40 5005 0201 0000 0804 16, BIC: HELADEF1822

**Vorstand:** Peter Orzewski • Jörg Ollmann • Hubert Noll  
Vereins-Nr. beim Landessportbund Hessen: 24 -166

**Beschwerdeausschuss:**  
Simon Schmitt, Ines Rother, Alexander Kramer

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der „Chaussee“ ist der

**15. November 2023**

Bitte haben Sie Verständnis, dass nur bis zu diesem Zeitpunkt eingehende,  
in digitaler Form vorliegende Manuskripte Berücksichtigung finden.  
Manuskripte bitte senden an: tgs@vorwaerts-frankfurt.de

*Die Schriftleitung*

## Impressum

Titel: „Die Chaussee“  
Herausgeber: TGS Vorwärts 1874 e.V. Frankfurt am Main  
Layout/Satz/Gestaltung: Stefan Galluba  
Druck: Schnelldruck Luise Pollinger  
Redaktionsschluss: 31.05., 15.11.  
Hinweis: Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten!



Postvertriebsstück  
D 33 73 F  
Gebühr bezahlt

TGS Vorwärts Ffm  
Postfach 940 287  
60460 Frankfurt am Main